

Master Langues, Littératures et Civilisations Etrangères et Régionales – Parcours : Etudes Japonaises

ARTS, LETTRES, LANGUES

Présentation

La spécialité « Études Japonaises » du Master LLCER a pour vocation de former des chercheur.e.s, des expert.e.s, des acteur.trice.s de la vie professionnelle, ayant une solide connaissance de la langue (N1 du JLPT), de la culture et de la société japonaises.

Les enseignements et la direction de recherche sont assurés par une équipe composée de plus de 30 spécialistes de l'Université Paris Diderot et l'Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO).

Pour consolider sa connaissance de la langue et du terrain, l'étudiant a la possibilité d'intégrer dans son cursus une année de mobilité dans une université japonaise partenaire.

La formation bénéficie d'un environnement privilégié avec deux unités de recherche mixtes spécialisées en études asiatiques : le [Centre de recherche sur les Civilisations de l'Asie Orientale \(CRCAO\)](#) et l' [Institut Français de Recherche sur l'Asie de l'Est \(IFRAE\)](#).

Les étudiants ont un accès libre aux riches collections de livres japonais des bibliothèques parisiennes, parmi lesquelles celles de la [BULAC](#), de la [bibliothèque LCAO](#) ou encore celle de [l'Institut des Hautes Études Japonaises](#).

Le Master est lié par un accord de coopération avec l'École Pratique des Hautes Études (EPHE) et l'École des Hautes Études en Sciences Sociales (EHESS) où l'étudiant peut compléter sa formation.

La formation se décline en M2 selon trois parcours : le parcours « Recherche », le parcours « Professionnalisant » et le parcours « Enseignement »

Ce programme universitaire fait partie de la Graduate School East Asian Studies d'Université Paris Cité, associant des cours de master et de doctorat à des laboratoires de recherche de pointe. L'objectif de la Graduate School est de fournir aux étudiantes et aux étudiants une double expertise en les aidant à atteindre un excellent niveau en langues orientales et en sciences humaines et sociales.

[En savoir plus >](#)

OBJECTIFS

- * Acquisition des savoirs théoriques et pratiques permettant une insertion professionnelle à l'issue du M2, tant en Europe qu'en Asie.
- * Formation à la recherche dans le domaine des études "Asie Orientale et Sciences Humaines" et dans la spécialité choisie, et, pour certains étudiants, intégration en formation doctorale

COMPÉTENCES VISÉES

- * Haut niveau de maîtrise du Japonais : N1 du Japanese Language Proficiency Test (JLPT)
- * Connaissances approfondies du contexte culturel japonais
- * Compétences spécialisées en lecture de textes, en synthèse, en rédaction et en communication orale.
- * Techniques de traduction du japonais vers le français et du français vers le japonais

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation

- * Expérience prolongée du terrain (1 ou 2 semestres)
- * Techniques de recherche documentaire multilingue

Programme

ORGANISATION

Principes généraux

Au terme d'un cursus en deux ans, les étudiants diplômés parviennent à un haut niveau de maîtrise d'une langue orientale et disposent de capacités critiques en sciences humaines et sociales. La structure globale de la formation :

- * **Compétences linguistiques** : l'apprentissage linguistique occupe une part importante, les enseignements portent à la fois sur le thème et l'expression écrite, la compréhension et l'expression orale.
- * **Compétences disciplinaires** : elles sont acquises d'une part au cours des séminaires disciplinaires de méthode communs aux quatre sections et d'autre part au cours des **séminaires de recherche regroupés en trois parcours** : Histoire, société et territoires, Lettres, philosophie et arts et Linguistique et didactique.
- * **Mémoires ou stage** : la première année de Master est validée par un court dossier de recherche. En M2, les étudiants choisissent de valider leur année soit en réalisant un mémoire substantiel, soit en effectuant un stage professionnalisant. Mémoires et stage valident l'acquisition de compétences critiques et d'autonomie.
- * **Modules libres**. Les modules libres suivis en M1 et M2 sont à choisir parmi : anglais pour non-spécialistes, français pour non-francophones, validation de l'engagement étudiant et les séminaires offerts par d'autres UFR de l'Université et les établissements partenaires.

Admission

ATTENDUS

- * Avoir atteint un niveau de langue japonaise proche ou équivalent du JLPT N2.
- * Avoir développé durant les études antérieures une forte curiosité intellectuelle (que le jury d'admission pourra évaluer en lisant le projet de recherche, qui devra être argumenté et accompagné d'une bibliographie sélective)
- * Avoir acquis de très bonnes connaissances sur la civilisation japonaise (pour les étudiants venant d'un cursus de licence en études japonaises) et/ou de très bonnes connaissances dans une discipline de spécialité (pour les étudiants venant d'un autre cursus).
- * Autres compétences linguistiques : les étudiants devront être capables d'utiliser sans difficulté des sources en langue anglaise ; les étudiants étrangers devront en outre pouvoir justifier d'un niveau de français équivalent au C1 du CECRL.

Droits de scolarité :

Les droits d'inscription nationaux sont annuels et fixés par le ministère de l'Enseignement supérieur de la Recherche. S'y ajoutent les contributions obligatoires et facultatives selon la situation individuelle de l'étudiant.

Des frais de formation supplémentaires peuvent s'appliquer au public de formation professionnelle. Plus d'informations [ici](#).

Et après ?

POURSUITES D'ÉTUDES

- * Doctorat à l'Université de Paris ou à l'Inalco

TAUX DE RÉUSSITE

92%

Année 2020-2021

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation

DÉBOUCHÉS PROFESSIONNELS

- * Enseignement en France et enseignement du français en Asie
- * Interprétation, traduction
- * Ingénierie culturelle et tourisme
- * Commerce, monde des affaires, relations internationales avec l'Asie (Europe ou Asie)
- * Expertise, journalisme spécialisé dans le domaine asiatique
- * Administration (concours administratifs rangs A et B ; concours des Cadres d'Orient et concours des Secrétaires d'Orient du Ministère des Affaires Étrangères)
- * Travaux de documentation sur l'Asie, dans les bibliothèques, centres culturels, ect.

Modalité(s) de formation

- Formation continue
- Formation initiale

Formation à distance

Non

Lieu de formation

Campus des Grands Moulins

Contacts

Coordinateur pédagogique

Annick Horiuchi

horiuchi@u-paris.fr

Contact administratif

Secrétariat des Masters - UFR LCAO

masters.lcao@u-paris.fr

En bref

Composante(s)

UFR Langues et Civilisations de l'Asie Orientale

Etablissements co-accrédités

- Institut National des Langues et Civilisations Orientales

Niveau d'études visé

BAC +5 (niveau 7)

Public(s) cible(s)

- Étudiant

Pour en savoir plus, rendez-vous sur > u-paris.fr/choisir-sa-formation